

COMUNE DI TRIESTE

Cod. Fisc. e Part. IVA 00210240321

Area Servizi di Amministrazione

Servizio Appalti, Contratti e Affari Generali

Rep. Racc. n.

Prot. n.

OGGETTO: Affidamento incarico realizzazione complessiva del piano editoriale per la fornitura di n. 500 copie del catalogo della mostra "L'alfabeto essenziale di Ugo Guarino".

L'anno DUEMILAQUINDICI il giorno
del mese di in una Sala del Comune di Trieste.

Premesso che con determinazione dirigenziale n. /2015 adottata il /2015, esecutiva dal /2015, a firma del Direttore del Servizio Museo Arte Moderna Revoltella, Civici Musei, Promozione e Progetti Culturali per le motivazioni ivi addotte, è stato disposto il conferimento dell'incarico per le prestazioni indicate in oggetto, a Corraini Edizioni S.r.l. Mantova ;

con il medesimo provvedimento si è approvato il relativo impegno di spesa e sono state stabilite le condizioni relative all'incarico;

visto l'art. 83, comma 3, del D.Lgs. 06.09.2011, n. 159 e successive modificazioni ed integrazioni;

tutto ciò premesso e considerato parte integrante e sostanziale del presente atto,

tra il **COMUNE DI TRIESTE** - rappresentato da domiciliata agli effetti del presente atto nel Palazzo Municipale in Piazza dell'Unità d'Italia n. 4, la quale interviene e stipula il contratto in oggetto in qualità di legale rappresentante del Comune di Trieste ai sensi e per gli effetti dell'art. 107, comma 3, lettera c), del Decreto legislativo 18/08/2000, n. 267 e dell'art. 82 del vigente Regolamento per la disciplina dei Contratti del Comune di Trieste e dichiara di agire esclusivamente in nome, per conto e nell'interesse dell'Amministrazione che rappresenta;

e l'impresa _____ rappresentata da _____ di seguito indicato anche come "editore";

si conviene e stipula quanto segue:

ART. 1) – OGGETTO DELL'INCARICO

Il Comune di Trieste, di seguito "committente" affida a Corraini Edizioni S.r.l. avente sede legale a Mantova in via Ippolito Nievo 7/a P.IVA 01343560205, che accetta, l'incarico di effettuare la realizzazione complessiva del piano editoriale per la fornitura di n. 500 copie del catalogo della mostra in oggetto;

ART. 2) - CONTENUTI DELLA PRESTAZIONE

Le attività da svolgere in relazione al predetto affidamento sono le seguenti:

- ideazione progetto grafico catalogo mediante rielaborazione dei materiali forniti dal Museo Arte Moderna Revoltella di comune accordo con le curatrici scientifiche della mostra;
- revisione bozze;
- intervento di editing;
- fornitura n. 500 copie del catalogo con le seguenti caratteristiche:
- stampa a 4/4 colori di quadricomia
- 208 pagine stampate a 4/4 colori di quadricomia;
- copertina in brossura stampata a 4/0 colori di quadricomia;
- rilegato in brossura cucita a filo refe;
- formato 16,7 x 23,6 chiuso (17 x 24 cm rifilato) 33,4 x 23,6 cm aperto;
- carta usomano Arcoset da 120 g
- copertina 300 g
- promozione e distribuzione del volume tramite i canali

di distribuzione abituali dell'impresa.

ART.3) OBBLIGHI

Il Comune di Trieste si impegna a fornire all'editore i contenuti necessari alla realizzazione del volume in tempo utile per la pubblicazione entro la data di inaugurazione della mostra.

L'editore si impegna a fornire n. 500 copie del catalogo entro il 22 giugno 2015 e comunque non oltre la data di inaugurazione della mostra, salvo ritardi dovuti a cause di forza maggiore o comunque non imputabili all'editore;

Il Committente libera l'Editore da qualsiasi responsabilità economica e legale relativa ai testi e alle immagini e dichiara che nulla è dovuto né ora né mai per i diritti di utilizzo di tali materiali.

Il Committente garantisce di aver previamente ottenuto il consenso formale da parte degli aventi diritto all'utilizzo a fini commerciali, di immagini, testi, citazioni, estratti, brani e quant'altro ad essi riconducibili, da includere nel catalogo.

Il Committente dichiara pertanto che la pubblicazione e la commercializzazione del catalogo, delle immagini e dei testi non violano, né in tutto né in parte, diritti di terzi, né costituiscono violazione di alcuna norma penale, facendo salvo l'Editore da tutti i danni e spese che potessero provenirgli.

ART. 4) MODALITA' DI SVOLGIMENTO

La forma di edizione del volume e le caratteristiche dello stesso (carta, caratteri, legatura, ecc) sono stabilite e condivise dalle parti secondo l'accettazione del preventivo di spesa.

Il Committente si impegna a prestare, a semplice richiesta dell'Editore, la propria collaborazione e assistenza qualora il pacifico godimento dei diritti ceduti venisse turbato da parte di terzi, e comunque a tenere indenne l'Editore dalle pretese o azioni di tali terzi.

L'editore nello svolgimento di detto incarico si impegna a lavorare in stretta collaborazione e secondo le indicazioni tecnico/artistico/culturali fornite dalla Direzione del Museo di comune accordo con le curatrici scientifiche della mostra.

L'Editore sarà detentore, congiuntamente con il Committente, dei diritti di utilizzazione dell'Opera e potrà pertanto commercializzare e distribuire l'Opera nonché procedere alle ristampe che riterrà necessarie, previo avviso al Committente e senza nulla dovere ad alcun soggetto.

ART. 5) – RISERVATEZZA E DIRITTI SUI MATERIALI

Nello svolgimento delle attività dovrà essere osservata la massima riservatezza su ogni informazione di cui, nel corso dello svolgimento dell'incarico, l'editore venisse a conoscenza.

ART. 6) - DURATA

Le parti stabiliscono che il presente contratto produrrà tra loro i propri effetti per un periodo di cinque anni dalla data di di esecutività del presente provvedimento;

ART. 7) – CORRISPETTIVO E MODALITA' DI PAGAMENTO

Il corrispettivo per l'espletamento del presente incarico è stabilito ed accettato in euro 13.210,00.- di cui euro 6.710,00.- . IVA al 22% inclusa per il lavoro editoriale e euro 6.500,00.- IVA assolta dall'editore per la fornitura di n. 500 copie del catalogo;

Ferma restando l'ottemperanza dell'incaricato agli obblighi citati nel presente atto, la liquidazione del compenso avverrà previa presentazione di regolari fatture, previa autorizzazione da parte del Direttore del Museo, in esito alla verifica del corretto svolgimento degli obblighi contrattualmente assunti dall'incaricato.

Il pagamento del corrispettivo avverrà con la seguente articolazione, previa autorizzazione dell'Ufficio competente ed accertamento del rispetto delle obbligazioni previste dal presente atto:

- I rata pari a euro 3.355,00.- IVA al 22% inclusa quale anticipo per il lavoro editoriale alla data di esecutività del presente provvedimento;
- Il rata pari a euro 3.355,00.- IVA al 22% inclusa alla consegna da parte dell'editore del file esecutivo e del visto ai stampi da parte

- del committente;
- III rata a saldo pari a euro 6.500,00.- IVA assolta dall'editore alla consegna delle copie del catalogo entro la data dell'inaugurazione della mostra;

Art. 8) Tracciabilità dei flussi finanziari

L'editore si assume gli obblighi di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla L. 13.08.2010 n. 136 e successive modificazioni, con particolare riferimento all'art. 3 della medesima legge. In particolare comunicherà alla Direzione del Museo Arte Moderna Revoltella l'attivazione/l'esistenza/del/dei conto/i corrente/i dedicato/i alla gestione dei movimenti finanziari inerenti alle prestazioni di servizio disciplinate dal presente atto, che verranno pagate con accredito sul conto corrente bancario/postale _____ acceso presso la Banca/Poste Italiane Spa
_____ – Filiale/Agenzia di _____
_____ Sportello postale di _____.

Art. 9) Diligenza, Professionalità e Riservatezza

L'editore si impegna a svolgere l'incarico di cui al presente accordo con la massima diligenza e professionalità per assicurare il buon fine degli obiettivi, nel rispetto di tutte le vigenti norme di legge.

ART. 10) – INADEMPIMENTO CONTRATTUALE E RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

Il contratto può essere risolto, con provvedimento motivato dal Comune, anche in caso di gravi ed ingiustificati ritardi imputabili all'incaricato nell'esecuzione delle prestazioni previste nel presente contratto, o in ogni caso di grave inadempimento alle obbligazioni previste nello stesso atto, fatto salvo il diritto del Comune per il risarcimento di eventuali danni.

Il presente atto viene risolto di diritto, ai sensi dell'art. 1456 del Codice Civile, con semplice pronuncia o risoluzione, nel caso in cui le transazioni finanziarie siano state eseguite senza avvalersi di banche o della Società Poste Italiane S.p.A.

ART. 11) - OSSERVANZA DEI CODICI DI COMPORTAMENTO DEI DIPENDENTI PUBBLICI

Nello svolgimento dell'attività di cui al presente atto l'editore è tenuto ad osservare, per quanto compatibili, gli obblighi di condotta previsti nel Codice di Comportamento Aziendale, approvato con deliberazione della Giunta Comunale n. 31 del 31.01.2014, immediatamente eseguibile, e nel Codice di Comportamento dei Dipendenti Pubblici, approvato con D.P.R. 16.04.2013 n. 62, che vengono consegnati in copia all'atto della sottoscrizione del presente contratto. La violazione di detti obblighi di condotta può comportare la risoluzione o decadenza del rapporto di cui al presente atto.

ART. 12) – RECESSO

L'editore può recedere dal contratto solo per gravi e giustificati motivi.

Il Comune può recedere dal contratto in qualunque momento per sopravvenute ragioni di pubblico interesse. In tal caso l'editore ha diritto di ottenere il corrispettivo per l'attività svolta fino a quel momento.

ART. 13) – CONTROVERSIE

Eventuali controversie che dovessero insorgere in relazione al contenuto del presente contratto, che non fossero definibili in via amministrativa, saranno deferite alla competenza dell'Autorità Giudiziaria Ordinaria.

Il Foro competente è quello di Trieste.

ART. 14) – RINVIO

Per quanto non espressamente stabilito nel presente atto si fa rinvio alle disposizioni del codice civile, nonché ad ogni altra disposizione legislativa o regolamentare vigente per quanto applicabile.

Art. 15) Domicilio

L'editore dichiara di avere il proprio domicilio fiscale in Mantova con recapito

in via Ippolito Nievo 7/a ove elegge domicilio agli effetti del presente atto;

ART. 16) – SPESE

Tutte le spese, imposte e tasse inerenti e conseguenti al presente atto sono ad esclusivo carico dell'editore.

Il valore del presente atto è di Euro 13.210,00.- IVA al 22% ove dovuta.

Il presente atto è soggetto a registrazione in caso d'uso ai sensi degli artt. 5 p.to I e 10, Tariffa Parte II, del D.P.R. 131/86.

Fatto in un unico originale, letto, approvato e sottoscritto.

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E098O

DATA FIRMA: 08/06/2015 13:34:46

IMPRONTA: 0C03FD7A4D26AFCB73E74F07D861157D255F5FCD3102239B5F36590064ADA5C6
255F5FCD3102239B5F36590064ADA5C6E1A479B01331EB477A74476C4E3EB292
E1A479B01331EB477A74476C4E3EB29203298F841433D61CDFD141CB3C1018BF
03298F841433D61CDFD141CB3C1018BFDBD7E4007BDFB29FC8E3BAC73FCE7A9C